[redacted]

1 Mittente MAGNA GETRAG GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	**Lettera di vettura internazionale** 51432 N 19762 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
2 Destinatario Nissan Motor Stab. di Nissan Iberica Pratenc Calle Cal Coracero 22, 08820 Prat del Llobregat Barcelon Spain	16 Trasportatore Flash Global Roberts Italy Italia IDEM
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Iberica Pratenc Calle Cal Coracero 22 08820 Prat del Llobregat Barcelona Spain	17 Trasportatori successivi SOCIETATEA COMERCIALA J33/41/2009 Valdy & Yana S.R.L. CUI 24963946 SUCEAVA
4 Luogo e data della presa [redacted]a dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 07/09/2018	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati Delivery Note / Invoice / Reference	Gearboxes for car assembly Part Number / Quantity		Packaging list	Peso lordo	
7163134	320107055R	4 PZ	1 Cartone 4 pc	53	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		1 colli		53,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

[redacted] ☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 07/09/2018

22 Firma e timbro del mittente	23 Firma e timbro del trasportatore	24 Merce ricevuta
In nome e per conto del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	SOCIETATEA COMERCIALA J33/41/2009 Valdy & Yana S.R.L. CUI 24963946 SUCEAVA Tipo mezzo: Bilico Targa mezzo: [illegible]60VLA	Luogo / Data Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN MOTOR IBERICA SA
ZAL2-Poligono Industrial Pratenc
Calle Cal Coracero 22
08820 PRAT DEL LLOBREGAT BARCELONA
SPANIEN

Lieferschein-Nr. / Datum:	7163134 / 07.09.2018
Bestell-Nr.:	82711
Bestell-Datum:	11.05.2018
Lieferanten-Nr.:	14241 1033
Auftragsnr. / Datum:	230238 / 19.06.2018
Auftraggeber:	10007373
Warenempfänger:	30007826
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

Abladestelle:

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 308 KG Nettogewicht 272 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002410-001 Transmission System RSA HR10 P13A Kundenartikelnummer 320107055R Serialnr.: (320107055RTBPG024D, 320107055RTBPG024E, 320107055RTBPG0255, 320107055RTBPH02F7)	4 ST	272 KG
900001	TBA-501657 Einwegverpackung DCT300 Halbfaltkiste	1 ST	36 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: DAP Barcelona